



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五十二三三一九一

一九七三年九月五日

星期三

目錄

政府繼續津貼中小學生車費	第一頁
新界官地六幅本月公開拍賣	第二頁
兩公共游泳池暫停開放時間	第三頁
本港參加貿易關稅會議	第三頁
中秋節翌日為工業假期	第四頁
行政局議席	第五頁
暑期青少年活動工作人員頒獎禮	第五頁
改善干諾道中一帶交通碼頭廣場闢設小巴總站	第七頁
慈雲山邨大廈一座架設支柱預防泥瀉	第八頁

政府繼續津貼
中小學生車費

政府現繼續進行津貼學童車費計劃，以減輕家長之教育費負擔。

政府發言人謂，此計劃係政府補助教育全面政策之一部份，受津貼者以年齡在十二歲或以上之中小學生為限。

凡往返學校必須乘搭電車或巴士之中小學生在此年齡以內者，得經由所屬學校向有關公司申請發給學童半價乘車証或月票。

政府將按個別情形補償各該公司因收入減少所受之損失。

政府於去年津貼學生車費約達一千二百五十萬元之多。

教育司署已將學生申請半價乘車証或月票之辦法通知全港學校。

此項津貼車費計劃，亦適用於中華巴士公司之郊区巴士及九龍巴士公司之新界綫巴士，但不適用於海底隧道之巴士。

領有半價乘車証或月票之學生，如中途退學必須將月票或乘車証繳回學校，以便通知有關公司將之註銷。

學生不得同時申請中華巴士及電車優待車票，住在九龍而在港島上學之學生，可申請九龍巴士及電車優待車票。

新界官地六幅

本月公開拍賣

面積共達十四萬二千方呎的新界官地六幅，將於本月內公開拍賣。

其中四幅座落葵涌及青龍頭，將於本月十七日上午十一時，在荃灣雅麗珊社區服務中心公開拍賣。

面積最大之一幅官地達五萬七千方呎，座落青龍頭，只准興建私人住宅樓宇，發展上蓋的資金不得少於二百三十萬元。

其他三幅官地均座落葵涌，其中兩幅的面積約二萬六千方呎，用作興建電影院或舞台劇院，上蓋建築費分別規定為八十六萬元及六十三萬元。第三幅官地的面積則有三萬四千四百三十方呎，限作建造多層大廈及停車場，建築規約為二百萬元。

至於兩幅座落屯門的官地，則將於本月二十四日下午二時三十分，在元朗大會堂公開拍賣。兩幅官地均規定興建工業或貨倉用途，其中一幅官地面積一萬方呎，上蓋建築費至少七十萬元；另一幅面積一萬四千八百方呎，上蓋建築費至少一百萬元。

有關詳細售地規則，可向新界民政署或元朗理民府、大埔理民府、九龍新蒲崗太子道六九二號新蒲崗政府合署、西貢理民府，及位於中環國際大廈之離島理民府索取，有關售地圖，則可在上述各辦事處索閱。

兩公共游泳池

暫停開放時間

港島維多利亞公園游泳池將於明日（星期四）及後日（星期五）下午暫停開放，以便社團借用舉行水藝會。

醫療輔助隊將於明日下午六時至十時在該泳池舉行游泳比賽，而消防事務署體育及福利會則於本星期五下午一時至六時舉行泳賽。

摩利臣山游泳池亦將於本星期五下午六時至十時停止開放，以便民衆安全服務隊舉行週年水運會。

本港參加

貿易關稅會議

編輯注意：工商處長佐敦將代表本港出席在東京舉行之貿易關稅總協定會議。

同行者有駐日內瓦之英國代表團香港事務顧問彭嘉信。

該會議由本月十二日起，舉行首次多邊貿易談判，會期三天。

佐敦將於明（星期四）日下午三時，在拱北行新聞處戲院舉行記者招待會，談及有關該會議之各項事宜。

副工商處（主理商務關係事務）杜華及彭嘉信亦將出席招待會。

歡迎貴記者出席，電視記者請提早到場安排攝影設備。

中秋節即羽立日
為工業假期

勞工處長彭禮士今日促請各僱主留意。本九月十二日星期三為中秋節翌日，亦為工業工人按照工業上僱傭給工資假日與疾病津貼條例，得享有六個法定假日中之一日。

彭氏謂：除少數例外情形外，受僱於工業經營之所有體力勞動工人，不論屬於按月、按日或按件計薪者，在九月十二日均得享有假期。至於受僱於工業經營而從事非體力勞動之員工，其工資每月不超過七百元者，亦可享有同樣權利。工人除可享有僱傭條例所規定之每月四天休息日之外，彼必須在九月十二日前之十二個月期間內，最少曾工作一百七十日，又在該法定假日前之二十八日期間內，最少曾工作二十日，始有資格享有該有薪假日。凡未符合資格之工人，僱主亦必須給予假日。雖然僱主可自願同意給工資與工人，惟工人並無法定權利以享有該假日之工資。

彭氏謂：僱主可給予工人一另定假日以代替九月十二日之假期，惟彼必須於該法定假日後之六十日內，將代替該日之另定假日給予工人，且最低限度必須於四十八小時前，將擬更改假日之通告貼出。

彼謂：凡僱主每年給予工人超過六日有薪假日者，仍須遵守該條例之規定，但在獲得工人同意後，僱主可指定以有薪假日中之某一日，代替該法定假日。

彭氏繼謂：工業上僱傭（給工資假日與疾病津貼）條例之規定經已推廣，且合併於僱傭條例內。有關有薪假日之修訂條款，將於一九七四年一月一日開始實施。

彼謂：凡工人或僱主對有關法定假日或假日工資之權利或責任有疑問時，請逕向勞工處屬下各分處主管婦女及青年組之高級勞工督察查詢。

行政局議席

政府發言人今日公佈：立法局非官守議員韋彼得已由羅仕議員回港後，即由本月三日起，免任行政局臨時非官守議員。

暑期青少年活動 工作人員頒獎禮

會協助社會福利署推動本年暑期青少年活動的志願工作人員及其他人士，將於明日在大會堂接受由社會福利署頒贈的証書及錦旗。

首席助理布政司黎家驊，已被邀請出席是日盛會，向積極參加組織和主持各項活動的一千四百名人士發言演講，頒發証書予各志願工作人員，及頒贈紀念錦旗給予其他人士。

社會福利署助理署長（社會工作）陳雪敏，將主持大會開幕儀式。

大會於下午八時開始，禮成之後將有精彩表演節目助興，包括現代舞蹈等。表演節目由社會福利署人員，及會積極參加暑期青少年活動機構的人士約一百五十人擔任演出。

一幕⁷年輕人的旋律的表演，將會流露出暑期青少年活動如何成為青年人發洩精力的好去處。

其他娛樂節目有土風舞，銅管樂器樂隊，和中國音樂等表演。

社會福利署在本年，透過其團體及社會工作組，共舉辦四百二十一種節目，其中均與社會服務，訓練，戶內團體活動，戶外團體活動，集體康樂及社會研究等六大類活動有關。

青年工作組負責人朱樂生表示，參加各項活動年齡在八歲至二十五歲的青少年數達十萬名。從申請參加各種活動之人數超過限額一事來看，足見各方對該項活動的反應熱烈與興趣之濃。

該發言人指出，團體及單位的志願人士二千五百名大力協助本年的活動，亦為暑期青少年活動成功的因素。

編輯注意：

歡迎派員出席明日下午八時在大會堂音樂廳舉行的盛會。面向舞台左方第一行A行之座位，已預留為記者席，左方廂座則供攝影記者拍照之用。

是日下午四時至六時進行綵排表演節目，報界如欲攝影亦可於屆時到場攝影。

社會福利署人員將在場協助報界採訪工作。

改善干諾道中一帶交通
碼頭廣場闢設小巴總站
兩間非法臨時建築物須予拆除

為改善中區干諾道中一帶交通而進行的多項工程，將於短期內展開，包括在港島統一碼頭廣場附近闢設一處公共小型巴士的新車站在內。

該車站可供二十輛公共小型巴士停泊，建成後可使公共小型巴士有適當停車的地點，從而減輕干諾道中附近一帶的擠塞。

預算供作闢建公共小型巴士車站的地點，除有兩間用作無牌飲食店的非法臨時建築物之外，並無其他設置，政府現已根據官地管理條例，通知有關非法建築物的物主離去及將建築物清除。

政府已於中區新近落成的巴士總站附近，闢建有一間食堂，出租與中華巴士公司以方便該公司的巴士員工。

慈雲山邨大廈一座 架設支柱預防泥瀉

受山泥瀉瀉影響的慈雲山新邨第五十一幢樓宇之後座最低四層樓宇，今日已由當局搭棚支撐，以預防再有山泥傾瀉。

房屋司署高級保養測量師傅利沙表示，假如一旦有大量山泥和石塊瀉下該幢樓宇後座的端牆時，支撐的棚架可以承擔瓦礫的壓力。

他說，該端牆和該樓宇的結構極為鞏固，現時所採取的措施，乃是加強端牆的低承壓力。危險的山坡所進行的永久性修葺工程完竣之後該支撐棚架便可拆除。

顧問工程師經已在山坡展開調查及研究工作。房屋司署現正等候其研究之結果。

預料顧問工程師可於兩三個星期內提出其建議，屆時即可展開永久性的修葺工程。

他表示該陡峭的山坡可能需要削去一部份，以減少其險峻斜度。

除搭棚架支撐受影響樓宇的低層樓宇外，當局密切監視該山坡。承建商的工人正在將可能阻碍雨水流往水渠的淤泥移去。

至於最近山泥傾瀉的瓦礫，將候至永久性修葺工程進行時然後將之移去，因為如果山泥再度傾瀉，則可減輕壓力。

受山泥傾瀉影響的三十六個家庭，其中九個家庭的成員三十五人，已分別遷往第二十八座居住；另有十四個家庭之七十人，則遷往第五十三座。其他家庭則自願在親友處暫時居住。

在修葺山坡工程完成之前，有八間商店暫時停業。